



Mountain Family
HEALTH CENTERS

45 años cuidando a la comunidad



“Los centros de salud comunitarios desempeñan un papel fundamental y creciente en el sistema de salud de Estados Unidos. Son especialmente importantes en nuestro esfuerzo por reducir las disparidades de atención médica en las comunidades desatendidas”.

— Secretario de Salud y Servicios Humanos
Xavier Becerra



Disponible en español en:
[mountainfamily.org/
annual-report](http://mountainfamily.org/annual-report)

ÍNDICE

- 2 Mensaje del director ejecutivo y de la presidenta de la Junta Directiva
- 3 Nuestro personal dedicado nos ayuda a cumplir nuestra misión
- 3 Junta Directiva
- 4 Atención de calidad a un menor costo
- 5 Finanzas
- 5 Informe de pacientes
- 6 Fondo Health For All
- 7 Gracias a nuestros donantes
- 8 Ubicaciones e información de contacto

NUESTRA MISIÓN

Mejoramos la salud de nuestra comunidad brindando atención médica y de salud conductual y dental asequible y equitativa para todos.

NUESTRA VISIÓN

Ser defensores de la salud y la curación brindando atención médica integrada de calidad a toda la comunidad.

UN MENSAJE DE NUESTRO DIRECTOR EJECUTIVO Y LA PRESIDENTA DE LA JUNTA DIRECTIVA

En el Mountain Family Health Centers, nuestro compromiso inquebrantable con la comunidad es la esencia de todo lo que hacemos. Con un equipo de más de 175 proveedores y personal dedicado, nos esforzamos por brindar atención médica equitativa y centrada en el paciente en nuestros diez centros de salud integrados en los condados de Garfield, Eagle y Pitkin. Nuestros servicios médicos, dentales, de salud conductual y de farmacia integrados y de alta calidad están disponibles para todos, independientemente de su raza, origen étnico, identidad de género, orientación sexual, ingresos, estado del seguro o capacidad de pago.

En el ejercicio 2023-2024 se produjeron cambios en la dinámica de la atención médica.

En mayo de 2023, se exigió a los pacientes de Medicaid que se volvieran a inscribir para mantener los servicios, lo que provocó que miles de habitantes de Colorado, incluidos casi 2,000 pacientes del Mountain Family Health Centers, perdieran el acceso al seguro médico. Esto ha alterado gravemente las vidas de nuestros pacientes y ha generado un riesgo crítico para la sostenibilidad financiera del modelo de Mountain Family Health Centers, ya que ahora el 45% de los pacientes de Mountain Family Health Centers no tienen seguro.

A pesar de la elevada tasa de no asegurados, somos optimistas respecto a la salud de las comunidades a las que servimos. Los datos estatales indican el impacto positivo de los centros de salud comunitarios como Mountain Family Health Centers en la salud de los pacientes. Nuestro modelo se centra en la prevención y, por lo tanto, permite que los pacientes manejen mejor las afecciones crónicas, accedan a múltiples líneas de servicio en una sola visita y eviten costosas visitas al departamento de emergencias. Para garantizar el acceso y la sostenibilidad, nuestros servicios médicos y de salud conductual ahora están integrados en el entorno de atención primaria. Esto permite que los pacientes conectarse con múltiples proveedores y abordar su salud desde una perspectiva integral de la persona.

En septiembre de 2023, celebramos con orgullo 45 años brindando atención primaria en la región montañosa. Estamos profundamente agradecidos con nuestros socios de financiación, donantes y socios comunitarios por su firme apoyo. Su dedicación nos permite priorizar a nuestros pacientes y seguir respondiendo a las necesidades cambiantes de nuestras comunidades de montaña. Es un gran honor compartir esta publicación, que destaca nuestro último año y nuestro compromiso de servir a nuestros pacientes por muchos años más.



Dustin Moyer
Director ejecutivo, paciente y donante



Sydney Schalit
Presidenta de la Junta, paciente y donante

Nuestro personal dedicado es esencial para cumplir nuestra misión

“Me emociona que Mountain Family Health Centers ofrezca un enfoque integrado para la salud y el bienestar. Ahora, nuestro equipo tiene la oportunidad de atender a los pacientes desde un enfoque integral de la persona: físico, dental, conductual y de acceso a las necesidades básicas de la vida. Es inteligente, considerado, equitativo y como debe ser la atención”.

— Katie Forman, LCSW



Mountain Family Health Centers ejemplifica la dedicación a nuestra visión al brindar a los pacientes servicios de atención médica y de salud dental y conductual. Este enfoque integrado es más conveniente para el paciente y garantiza un tratamiento holístico que aborda las necesidades de salud física y mental. Tratar todo el cuerpo tiene numerosas ventajas para la salud y el bienestar general cuando el tratamiento de salud conductual se integra en la atención del paciente.

Una proveedora que se destaca por su dedicación al modelo de atención integrada de salud conductual es la gerente de Salud Conductual Katie Forman, LCSW. Katie trabaja en nuestra clínica de Glenwood Springs, donde demuestra la integración de la salud conductual en la atención médica primaria. Su dedicación a este modelo de atención y su trabajo incansable para lograr nuestra visión es la razón por la que ella es la Proveedora de Atención Ejemplar de Mountain Family Health Centers del Año. Katie ofrece una amplia experiencia y recursos a sus pacientes de todas las edades, géneros, identidades étnicas y culturas. Su conducta tranquila y su naturaleza cálida le permiten demostrar empatía y tratar el bienestar general de sus pacientes. ¡Juntos felicitamos a Katie Forman por su dedicación, compasión y liderazgo!

Una paciente de salud conductual encuentra esperanza

Cuando Jess, una joven de poco más de veinte años, llegó a Mountain Family Health Centers, se sentía ansiosa y abrumada. Acababa de regresar al valle, estaba recién sobria y no tenía seguro. Dormía en el sofá de una amiga y se sentía derrotada por la falta de apoyo y recursos locales. Sin saber a dónde acudir, fue derivada a Mountain Family Health Centers.

Jess se reunió con un proveedor médico de Mountain Family Health Centers que rápidamente volvió a recetarle medicamentos para la depresión y la ansiedad e involucró a un proveedor de salud conductual. Nuestro proveedor de salud conductual abordó las dudas de Jess sobre la sobriedad, la depresión y otros factores estresantes. Exploraron su historia, practicaron técnicas de enraizamiento y ensayaron la forma en que se comunicaría para establecer los próximos pasos en su cuidado.

Con un plan viable establecido, Jess, con los ojos llorosos, expresó cómo se sintió al buscar ayuda y articular sus necesidades: “Esta es la primera vez en mi vida que me siento orgullosa de mí misma”. Agradecida por la atención compasiva y los nuevos recursos, Jess salió de la clínica sintiéndose esperanzada y empoderada.

MIEMBROS DE LA JUNTA

Sydney Schalit

Presidenta
Directora ejecutiva de
MANAUS

Dra. Elaine Huber

Vicepresidenta
Médica obstetra/ginecóloga
jubilada

Trish Kramer

Tesorera
Enfermera/administradora de
salud jubilada

Hannah Berman

Secretaria
Sostenibilidad Gerente
superior de Filantropía
Aspen One

Dra. Elena Broaddus

Instructora titular
University of Colorado
Anschutz Medical Campus
Directora adjunta
Red de investigación práctica
PEACHnet

Dr. Paul Corcoran

Dentista
Autónomo

Chris Lindley

Director de Salud Poblacional
Vail Health
Director ejecutivo
Eagle Valley Behavioral Health

Monica Perez-Rhodes

Contralor
Colorado Rocky
Mountain School

Kendall Reiley

Subdirectora
Distrito escolar de Roaring
Fork y Crystal River
Elementary School

Melina Valsecia

Directora ejecutiva
Eagle Valley Community
Foundation

Miembros de la junta que completaron su mandato en 2024

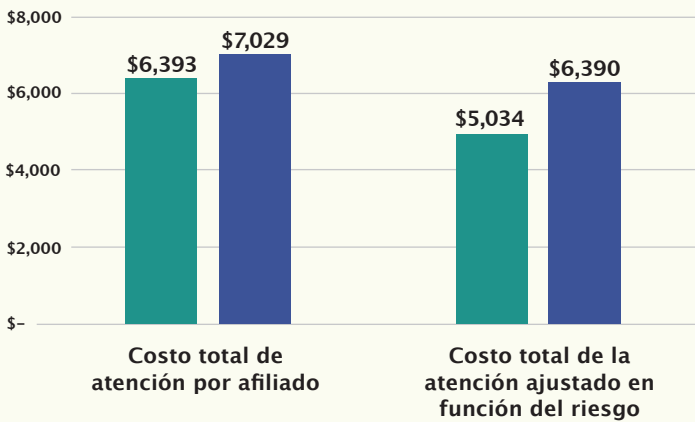
Maria Lucy Moncada Arcila
Missael Urriaga Guttierrez
Dustin Moyer



Mountain Family Health Centers ofrece atención médica asequible

De acuerdo con un informe de la Red de Salud Comunitaria de Colorado, que utilizó datos de reclamos de Medicaid en Colorado, nuestro enfoque de atención integrada ahorra dinero. Este análisis comparó el costo total de la atención para clientes de Medicaid (es decir, la cantidad total de dinero gastado en servicios para un paciente de Medicaid en el transcurso de un año) en diferentes centros de salud y descubrió que los centros de salud comunitarios (community health centers, CHC) son más económicos. Al ofrecer una atención primaria que previene problemas de salud más graves, los CHC ayudan a evitar costosas visitas a especialistas u hospitalizaciones. Nos centramos en la prevención. La detección temprana de cánceres como el de cuello uterino, mama, próstata y el colorrectal mejora los resultados de los pacientes y ayuda a reducir los costos generales de atención médica.

Todos los miembros:
Centros de salud calificados a nivel federal vs. Centros de salud no calificados a nivel federal



El estudio muestra que los pacientes de Medicaid en los CHC le cuestan al estado alrededor de \$6,393 por año, mientras que los que reciben atención de proveedores de atención primaria tradicionales o de centros de salud no calificados a nivel federal (non-federally qualified health centers, non-FQHC) cuestan alrededor de \$7,029 al año. Esto significa que los CHC le ahorran al estado \$636 por paciente por año.

Otro modo de verlo es el costo total de la atención por afiliado por mes. El costo de Mountain Family Health Centers es de \$4,021 en 12 meses o \$335 por mes por el costo total de la atención de un paciente, y el costo en otros centros de salud no calificados a nivel federal es de \$7,029 en 12 meses o \$586 por mes.



Mountain Family Health Centers es eficiente
COSTO MENSUAL POR AFILIADO POR MES

MOUNTIAN FAMILY HEALTH CENTERS	\$335
CENTRO DE SALUD NO CALIFICADO A NIVEL FEDERAL	\$586

FINANZAS

INGRESOS y OTRAS AYUDAS SIN RESTRICCIONES DE DONANTES

Del 1 de junio de 2023 al 31 de mayo de 2024

Ingresos de servicios para pacientes	\$7,509,520
Fondos de subvenciones federales	\$4,596,388
Subvenciones del estado y otras	\$3,541,824
Contribuciones en especie	\$1,883,387
Contribuciones privadas	\$1,647,389
Ingresos por capitación	\$4,130,620
Otros ingresos	\$1,834,314

INGRESOS y OTRAS AYUDAS totales SIN RESTRICCIONES DE DONANTES

\$25,143,442

GASTOS

Costos de personal	\$16,102,509
Asesores y contratación de servicios	\$2,032,682
Suministros consumibles	\$620,191
Servicios para pacientes	\$1,828,850
Ocupación	\$2,320,576
Informática	\$1,357,459
Otros gastos administrativos	\$1,098,542
Depreciación	\$714,389

GASTOS totales

\$26,075,197

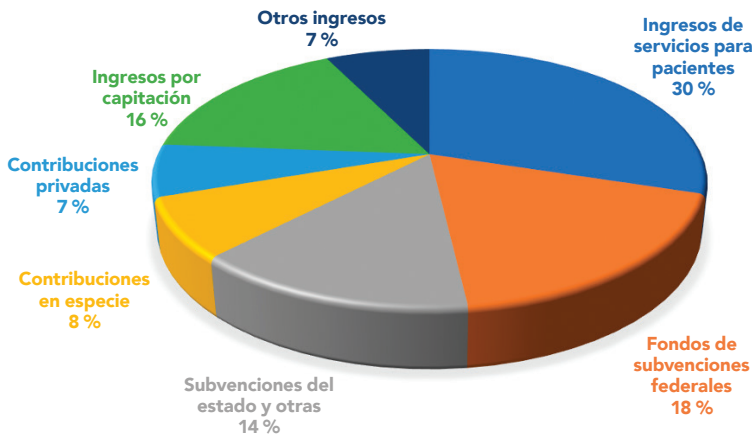
INGRESOS NETOS

(\$931,755)

PORCENTAJE DE INGRESOS NETOS

(-3.7 %)

INGRESOS TOTALES



GASTOS TOTALES

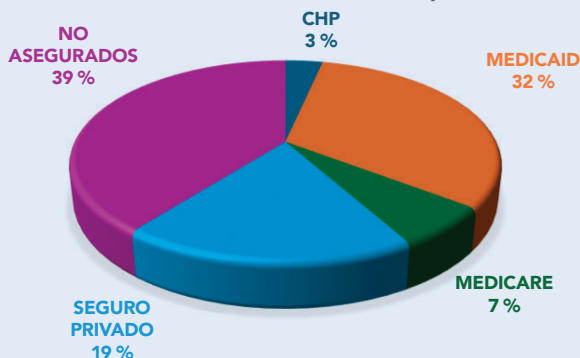


Nuestras finanzas reflejan la dinámica de la atención médica. Hemos pasado varios meses ajustando nuestra prestación de atención y personal mientras buscamos nuevos fondos de filantropía para una mayor sostenibilidad. Agradecemos cada dólar recibido, ya que nos permite atender a todos los que atraviesan nuestras puertas.

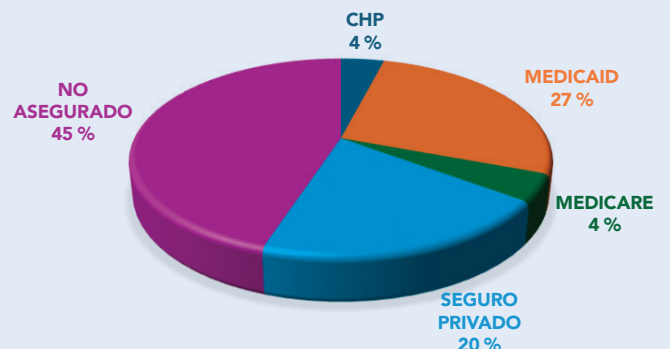
INFORME DE PACIENTES

Del 1 de junio de 2023 al 31 de mayo de 2024

VISITAS DE PACIENTES - 62,568



NÚMERO DE PACIENTES: 16,429



FONDO HEALTH FOR ALL

Creemos que todos deben tener acceso a atención primaria y de salud conductual y dental integrada de alta calidad, independientemente de su cobertura de seguro o capacidad de pago.

El fondo Health For All ha brindado atención a 4,136 pacientes en nuestra comunidad desde su creación en 2021.

Desde el final de la emergencia de salud pública por COVID-19 en mayo de 2023, la proporción de pacientes atendidos por Mountain Family Health Centers que no tienen seguro ha aumentado más rápido de lo previsto, del 39 % al 45 %. Mountain Family Health Centers brinda atención a estos pacientes que posiblemente hayan renunciado al tratamiento para el manejo de afecciones tratables como la diabetes, las enfermedades cardiovasculares y el cáncer.

Es el momento ideal para incluir a Mountain Family Health Centers en sus donaciones benéficas.



\$1,385,264 recaudados del año fiscal 2021 al 2023



4,136 pacientes sin seguro atendidos



Nuestros pacientes sin seguro han aumentado del 39 % al 45 %

El 27 % de nuestros pacientes están inscritos en Medicaid y el 45 % no tiene seguro de salud o medios para pagar la atención. Muchas familias trabajadoras que se encuentran sin cobertura de salud de forma imprevista dependen de Mountain Family Health Centers para recibir atención médica.

SU DONACIÓN PUEDE HACER LA DIFERENCIA.

Done hoy para asegurarse de que sus amigos y vecinos tengan acceso a una atención médica equitativa y asequible, independientemente del estado de su seguro o su capacidad de pago.

Las donaciones se pueden hacer por correo o en línea en mountainfamily.org/donate.

Los cheques se pueden hacer a nombre de Mountain Family Health Centers y enviarse por correo a:

Development Office
Mountain Family Health Centers
PO Box 339
Glenwood Springs, CO
81602-9900

Para donar en línea ahora, escanee este código QR con su teléfono inteligente.



Comuníquese con nuestra directora de Desarrollo, *Emily McGavin*, escribiendo a emcgavin@mountainfamily.org o llamando al (970) 928-1625 si tiene preguntas sobre su donación. Aceptamos donaciones de fondos asesorados por donantes, cuentas personales de jubilación (Individual Retirement Accounts, IRA) y donaciones de acciones.

SU DONACIÓN PUEDE SER ELEGIBLE PARA EL CRÉDITO FISCAL EN ZONAS COMERCIALES

Para fomentar el crecimiento económico, el estado de Colorado ha designado a Mountain Family Health Centers en el condado de Garfield como un Proyecto de Contribución a una Zona Comercial. Los residentes de Colorado que hagan una donación calificada de \$50 o más a las operaciones de Mountain Family Health Centers en el condado de Garfield son elegibles para recibir un crédito fiscal de hasta un 25 %. El beneficio fiscal máximo es de \$100,000. Indique "Enterprise Zone" (Zona Comercial) en su donación y póngase en contacto con Emily McGavin escribiendo a emcgavin@mountainfamily.org o llamando al (970) 928-1625 cuando haga su donación para ser elegible para recibir este crédito.

Gracias a nuestros donantes por ayudarnos a cuidar de la comunidad

Queremos reconocer a nuestros generosos donantes y socios comunitarios que hicieron una donación entre el 1 de junio de 2023 y el 31 de mayo de 2024.



Mountain Family
HEALTH CENTERS

\$3,000,000+

Administración de Recursos y Servicios de Salud (Health Services and Resources Administration, HRSA)

\$500,000 – \$2,999,999

Departamento de Política y Financiamiento de la Atención Médica de Colorado (Colorado Department of Healthcare Policy and Financing, HCPF)

Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado

The Colorado Health Foundation
Vaccines for Children

\$100,000 – \$499,999

Aspen Valley Hospital

Paul y Jean Corcoran

Departamento de Primera Infancia de Colorado

Connect for Health Colorado

Condado de Eagle

Condado de Garfield

Condado de Pitkin

Distrito escolar de Roaring Fork

Rocky Mountain Health Plans

Vail Health

Valley View Hospital

\$25,000 – \$99,999

Oficina de Desarrollo Económico y Comercio Internacional de Colorado

Community Health Provider Alliance

Distrito escolar del condado de Eagle

Adam y Melony Lewis*

Rocky Mountain Health Foundation

\$10,000 – \$24,999

Anónimo

Aspen Thrift Shop

Alpine Bank

Ross Brooks

Colorado Mesa University

Facultad de Medicina de CU

Direct Relief

Cornelia Long

Alpenglow Foundation

Frank y Tamara Woods

\$5,000 – \$9,999

Red de Salud Comunitaria de Colorado

Doug Schwartz^

Fondo de la Familia Mascotte*

\$1,000 – \$4,999

Gabriel Brecht

Sandy y Cliff Deveny

Drinker Durrance Graphics

Familia Eppler

Peter y Carole Feistmann

First Bank

Clark y Pamela Heckert

Mike y Laura Kaplan*

Michael Kendrick

Ted Lee y Marc Sekula

Edwards Rotary

Blanca y Cavanaugh O'Leary

Kent y Martha Petrie

Familia Reiley

University of Wisconsin

R. Glenn Vawter

Holy Cross Energy Round Up Foundation

\$1 – \$999

Anónimo

Larry y Sandi Agneberg

Elizabeth Bailey

Nancy Bailey

Michael Bailey

Roger y Margo Behler

Hannah Berman

Elena Broaddus

Familia de George y Linda Brodin

Steve y Molly Child

Elbert Chilson

Colorado Gives Foundation

Laurie Crown y Rick Ortega

Carol Dickson

Kelly Dunkin

Stan y Kathy Eaton

George Eldred y Laura Theilen

Adriene Fedde

Mary Beth Ferguson

Wendy Flottmeyer

Andrew Franklin y Audrey Fishman

Annette Franta

Shaun Gabbard

Cristina Gair

Mark Gillis

Katharine Gilman Bulkley

Joan Gotthelf

Carolyn Hardin

Jami Hayes

Anneliese Heckert

Maria Teresa Hernandez Galvez

Katherine Hoey

Dra. Elaine Huber

Michael Husaluk

Christopher Janusz

Jan Jennings y Michael Mount

Greg Jeung

Sandra Johnson

Debbie Kelly

Caitlin Kennett

Trish y Scott Kramer

Marc Lassaux

Larry y Jan Laughlin

Steve Leazer

Mitchell Levy

Chris Lindley

Charles y Virginia Loomis

Emily McGavin

Heather McGregor y Steven Smith

Siouxanne Rae Mease

Karen Miller

Martha Corchran y Steve Mills

Amy y Dustin Moyer

Nancy Moyer

Joe Mulder

Barney y Dorothy Mulligan

Mary Jo Murphy

Marjory Musgrave

Elaine Nagey

Network for Good

Caroline Norquist

Diane y David Nudell

Norma Jean Olsen

Steven Pastore

Nancy Peller

Matt Percy

Chris Percy

Monica Perez-Rhodes

Dana y Jeff Peterson

Andrija Prodanovic

Arabella Advisors

John Rehl

Kendall Reiley

Rachel Richards

Joe Rubio

Randy y Caroline Rush

Sydney Schalit

Gary Schreiner

Sr. Donald Schuster

Susan Sherwin

Kara Silbernagel

Brandon Smith

Judy Tant

Amy Throm

Juan Torres

Karen Torres

Lynn Urban

Missael Urriaga Guterrez

Melina Valsecia-Monreal

Walgreens

Howard y Betty Wallach

Marija Weeden

Joe White

Ian Wood

Eileen Wysocki

Aimee Yllanes

Christine Yoest

Stephanie Zaza

LEYENDA ^ = Fallecido

* = Fondo asesorado por donantes de Aspen Community Foundation



Deb Burns, el Dr. Kent Petrie, Carol Conger y Diane Purse en la dedicación del Dr. Kent Petrie en noviembre de 2023.



“Creo que la atención médica es un derecho humano, y esa es una de las razones por las que me convertí en profesional de la salud y trabajo para las clínicas escolares de Mountain Family Health Centers”.

— McKenzie Rieder, enfermera pediátrica acreditada



Mountain Family
HEALTH CENTERS

Para obtener más información sobre nuestros servicios y ubicaciones, escanee este código QR o visite mountainfamily.org

